

必ずお守りください

安全上のご注意

ご使用前に、この「安全上のご注意」を必ずお読みください。

- ここに示した注意事項は、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。
- 誤った取扱をしたときに起こりうることを「警告」と「注意」とに区分けしています。

■絵表示について

- 警告** 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。
- 注意** 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容。

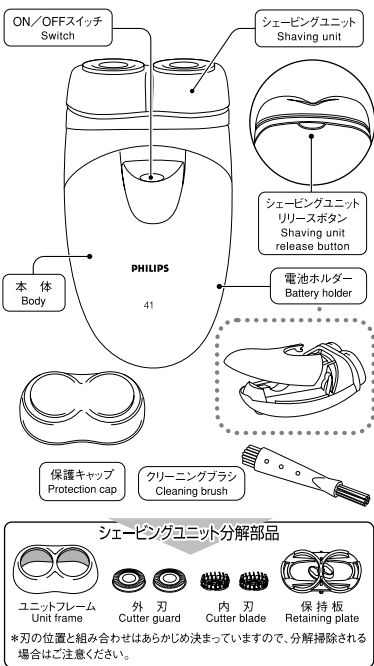
■絵表示の例

- 記号は、「危険、警告、注意」を示します。図中や近くに具体的な注意内容を示します。(左図の場合高温注意)
- 記号は、してはいけない「禁止」を示します。図中や近くに具体的な禁止内容を示します。(左図の場合は分解禁止)
- 記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図中や近くに具体的な強制内容を示します。(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜くこと)

警告

- シェーバー本体は改造しないでください。また、修理技術者以外の人、は、分解したり修理をしないでください。故障・けがの原因となります。修理は、お買い上げの販売店またはフィリップスお客様情報センターにご相談ください。
- 水洗いや浴室での使用は絶対にしないでください。故障の原因となります。
- 水につけたり、水をかけたりしないでください。故障の原因となります。

各部の名称



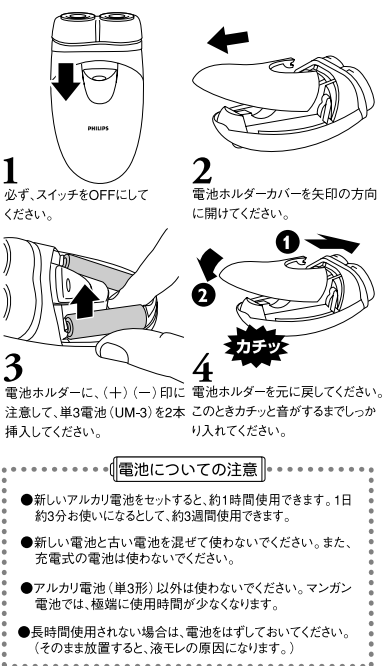
注意

- 刃は強く押さえないでください。破損して肌を傷つけることがあります。
- ご使用前に刃の破れや変形がないかを確認してください。肌を傷つけることがあります。

使用上のご注意

- 電気かみそりのご使用が初めての方や、フィリップス以外の電気かみそりをお使いになっていた方は、剃り方に慣れるまで2〜3週間かかることがあります。
- 電池の性能を保つため周囲の温度は、0〜40℃以内で使用してください。
- 外刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当てないよう、ていねいに扱ってください。
- 刃の着脱、清掃は必ずスイッチを切ってから行ってください。
- 刃の寿命は1日約3分のご使用で約5年間が目安です。但し、使い方やヒゲの状態により異なりますので切れ味が衰えてきたり、刃が破損した場合は、必ず新しい刃と交換してください。
- 極端に高温または低温の場所、直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。
- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。
- 刃部については、なるべく使用の都度、掃除をしてください。
- 使用済みの乾電池は、ゴミ箱に捨てずに自治体の指示に従って処理してください。

電池の入れ方



保証書と修理サービスについて (必ずお読みください)

＜保証書付属＞

- 保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき内容をよく読みのあと大切に保管してください。

保証期間……お買い上げ日から2年間

【補修用性能部品の最低保有期間】

- 補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後6年です。
- 性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

【ご不明な点や修理に関するご相談は】

- 修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、小泉成器修理センターにお問い合わせください。

【修理を依頼されるときは】

- 修理をご依頼されるまえに、この取扱説明書をよく読みいただき、再度点検下さい。尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店へご連絡ください。

【保証期間中は】

- 製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容により無料修理いたします。

【保証期間が過ぎているときは】

- 修理によって商品の機能が維持できる場合は、ご希望により有料で修理させていただきます。

【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

- 本製品の保証は海外においても有効です。
- 日本国外のフリリッブサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後のアフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。
- 海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地の弊社サービス部門にお問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。

Philips Domestic Appliance and Personal Care B.V.
Service Department P.O.Box 20100
9200 CA DRACHTEN The Netherlands Fax:+31 51 259 2785

ENGLISH

Warning

Please read these instructions before using the appliance.

- ▶ Make sure the appliance does not get wet. (fig.1)
- ▶ Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for quite some time.

Placing the batteries

Store and use the appliance at a temperature between 0°C and 40°C.
Use 1.5-volt AA (LR6) batteries.

- 1 Open the lid of the battery compartment. (fig.2)
- 2 Place the batteries.(fig.3)

Make sure the + and - indications on the batteries match the indications in the battery holder.
If the batteries have not been placed correctly, the shaver does not work.
The shaving time provided by a new set of batteries is approx.60 minutes.

- 3 Close the lid of the battery compartment. (fig.4)

Shaving

- 1 Switch the appliance on by pressing the switch lock and pushing the on/off slide upwards.(fig.5)

The switch lock prevents accidental switching on of the appliance.

- 2 Move the shaving heads quickly over the skin, making both straight and circular movements.(fig.6)

Shaving on a dry face gives the best results.Your skin may need 2 or 3 weeks to get accustomed to the Philips shaving system.

- 3 Switch the shaver off.
- 4 Put the protection cap on the shaver every time you have used it, to prevent damage. (fig.7)

Cleaning

Regular cleaning guarantees a better shaving performance.

- ▶ For easy and optimal cleaning, the Philips Action Clean (shaving-head cleaner, type HQ100) is available.

- 1 Switch the shaver off.

Shaving unit

Clean the shaving unit every week.

- 1 Clean the top of the appliance first, using the brush supplied.(fig.9)
- 2 Press the release button and remove the shaving unit.(fig.10)
- 3 Brush the inside of the shaving unit clean carefully.(fig.11)
- 4 Brush the hair chamber carefully clean. (fig.12)
- 5 Put the shaving unit back onto the shaver.

Shaving heads

Clean the shaving heads every two months.

- 1 Press the release button and remove the shaving unit.(fig.10)
- 2 Press the two sides of the S-shaped spring together and remove the retaining frame. (fig.13)
- 3 Slide the shaving heads (cutters and guards) out of the retaining frame one by one.(fig.14)

Do not mix up the cutters and the guards.

This is essential since each cutter has been ground with its corresponding guard for optimal performance. If you accidentally mix the sets up, it could take several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で故障した場合には、無料修理します。
- 2.保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
なお、商品を直接メーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。
- 3.ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- 4.ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉成器修理センターにご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - ① 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - ② お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
 - ③ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - ④ 一般家庭以外（例えば、業務用の長時間使用）に使用された場合の故障及び損傷。
 - ⑤ 本書の提示がない場合。
 - ⑥ 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き換えられた場合。
- 6.本保証書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

修理メモ

* この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または小泉成器修理センターにお問い合わせください。
*保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは保証とアフターサービスの項目をご覧ください。

- 4 Clean the cutter with the short-bristled side of the brush.(fig.15)

- 5 Brush the guard.(fig.16)

- 6 Slide the shaving heads back into the retaining frame and put the retaining frame back into the shaving unit.(fig.17)

- 7 Put the shaving unit back onto the shaver.

Replacing the shaving heads

- 1 Switch the shaver off.
- 2 Press the release button and remove the shaving unit.(fig.10)
- 3 Press the two sides of the S-shaped spring together and remove the retaining frame.(fig.13)
- 4 Slide the shaving heads out of the retaining frame.(fig.14)
- 5 Slide the new shaving heads into the retaining frame.(fig.17)
- 6 Put the retaining frame back into the shaving unit.(fig.18)
- 7 Put the shaving unit back onto the shaver.

Replace damaged or worn shaving heads with Philips HQ4+ shaving heads only.

Storing

- ▶ Put the protection cap on the shaver to prevent damage.(fig.7)

Disposal of batteries

Only throw the batteries away if they are completely empty.Do not throw them away with the normal household waste but hand them in at an official collection point.

Troubleshooting

- 1 Reduced shaving performance.
 - ▶ Cause 1:the shaving heads are dirty.
 - ▶ Clean the shaver thoroughly before you continue shaving.See 'Cleaning'.
 - ▶ Cause 2:long hairs are obstructing the shaving heads.
 - ▶ Clean the shaver thoroughly before you continue shaving (see 'Cleaning').
 - ▶ Cause 3:the shaving heads are damaged or worn and need to be replaced.
 - ▶ Replace the shaving heads.
- 2 The shaver does not work when the on/off slide is pushed upwards.
 - ▶ Cause:the batteries are empty.
 - ▶ See 'Placing the batteries'.
- 3 In case of other problems: See 'Information & service'.
 - ▶ Keep these instructions for use for future reference.

